津津有味譚

（續存）

羅漢果

（四）豬肺菜乾湯：白菜乾，羅漢果，南北杏，蜜棗，豬肺全副。

這些都是以理痰火爲主，養肺清潤，吃的人很多，它的功效，很得民間的信仰。

羅漢果在家庭的食用上，多數是：（一）羅漢果煲瘦豬肉白菜乾作爲藥湯，有清涼解渴的作用夏秋兩季用之尤宜。（二）冬季作燉品配料，加一二片羅漢果，可可調節肉類的燥性，矯正異味，少用則鮮美，多用則濃甘，反而不好吃。（三）單用羅漢菓二個，杏仁二錢，煎取濃汁飲之，可以除痰止嗽，清熱潤心，而且味甜易服。對小兒體是一味不穩的民間單方。

新鮮的羅漢菓，草藥舖常年都有供應，售價不貴，北方人從未見到過此菓，初亦不知其有何用途。

北方人不識得番木瓜，榴連，洋桃，節瓜，羅漢菓。尤其是羅漢菓，不比其它生菓，人得普遍，認識的人更少，至今有不少外省人，連它的名字，也沒有聽見過吧。

據一位旅行過南洋各地的醫友說：南洋各地因爲氣候多雨，地熱卑濕，習俗喜歡，辣椒或沙茶醬之類等香料。各種名貴生菓如榴連，杧菓，紅毛丹，番荔枝，波羅蜜等，多吃都能助長燥熱，因此痰火很多，飲涼茶可風氣極盛，「涼茶店」到處都有。羅漢菓就是南洋華僑常用的飲料，家家中藥店及草藥店都有出售，吃法大致如上所述。

羅漢菓在華南民間風行已久。據一部份武俠小說上說起羅漢菓來歷，也是羅浮山上修道的僧人常用菓蔗水代茶，可以清心寡慾，「一四〇六」

太太服避孕丸的後果

香港家庭計劃指導會在香港年年會中指出，在阻止香港人口發展方面，施行節育功效極大，去年求診人次的數字接近十萬大關，打破歷年紀錄。舊年佔全港五十萬適齡避孕婦女的百分之四十二。

該會醫務主任杜女士於本年初表示，「十三年來超逾十五萬香港婦女使用口服避孕丸，無一人發生血漿症或是癌症。」相反地，婦女避孕後，消除懷孕的恐懼，增加閨房樂趣。而香港的丈夫們並不擔心妻子會在吞服避孕丸後染上絕症，目前使他們忙於奔命的是「竭盡所能」。

香港二位醫學界人士透露，在接觸的病人中，愈來愈多虧損的丈夫。他們並不是尋歡作樂過度，而是太太服避孕丸後，夫妻情感驟增，妻子表現特佳，丈夫卻呈現洩氣的現象，當然他們不會向太太乘認這點，只好求助於醫生。

該醫生表示，據英國一本什誌刊載，不少英國男人患上「妬忌避孕丸的痛苦，他們提起避孕丸談虎色變。倫敦哈利街的醫事顧問透露說，女病人毫不諱言地表示，她們自從服用避孕丸以來，覺得有出乎意料的需求及衝動，以前壓制女人的性慾衝動的「掣」，現在已鬆開了：有一個家庭主婦更大胆地說：以前是覺得丈夫索求太多，現在一反而變爲覺得丈夫給她的肉慾之愛不夠充份，她現覺自己對性事興致大增。

星馬報紙南洋商報刊載一篇特稿解釋，那些太太服用避孕丸的丈夫國，無法滿足太太要求，一名丈夫說：「我的太太一向是被動的女人，如今她的性慾已有大增强，」另一項有趣的調查說，大多服避孕丸者通常是性慾强的女人，另一名丈夫說：「我已經看出太太的轉變性，另一名太太服食避孕丸已有三年的二名丈夫說：「我已經看出太太的轉變。我必須指出，我不可能時常滿足她的要求。」男來亞一名婦科醫生表示，服用避孕丸婦女的性慾增强乃由雌激素所引起。雌激素可使婦女更結實，健美避孕丸，（二）子宮環裝置，（三）男用避孕膠套，（四）及女性化。從醫學觀點而言，服用避孕丸消除了懷孕的恐懼，遠比那些沒有服用避孕丸的婦女更能盡情享受性生活。

世界家庭計導協會亦報導說，現在美國服用避孕丸六百萬女人，多數說性需求增多。全世界共有二千八百萬女子服食避孕丸。

男女大學生同居的內幕

日月

最近一个廿一歲的大學女生透露她與男同學在過去兩年間同居的個人經驗。她相信大學生約有百分之四十二在彼此安排之下或因利乘便，共賦同居。

她說：這一個百分率似乎驚人。許多同居的男女大學生顯然爲着便利而這樣去做，同時認爲同居比週末作「性愛的追求」爲佳。這一種便利又可以減輕生活費。兩人在晚間雙雙雙棲，免除彼此的約會。雙方聯合支付糧食，租金及其他共同需要的生活費。

「一部份男生喜歡有一個處理家務的人，而一部份女生認爲彼此同居，到週末沒有孤單隻影的憂慮。一部份同居的男女被認爲最後結婚的前奏，但有一部份人認爲這是大學的一種時尚的生活。」

「這些理由不够充分，故不能作爲結婚的前奏，因爲一部份人認爲同居有結婚的一切好處，但彼此不需要負責。」「上」

◎哀謝

先考諱北傍字槃城李公府君新會七堡鄉邑爭村人享於一九七一年十二月十日病終正寢享壽八十有四不孝悅榮等隨侍在側親視含殮遵禮成服經同月十四日下午一時假座雲居華堂網丞臣殯儀館舉行喪禮厝柩出殯安葬於海景墓園 叨蒙宗親戚友世誼惠賜輓聯儀花冥鏹臨執紼素車隨送惠誼隆情歿存均感謹此鳴謝

未亡人 張氏
孤子 悅榮 悅光 悅明
悅華 悅海 悅昌 悅貴
媳婦 呂氏愛氏黃氏
孤女 盤氏命氏馬氏
金蓮（適黃門）
銀笑（適南門）
春梅（適張門）
月美（適鮑門）
男孫 雄偉 昌茂 參利 多利
波士 雄俊 雄靈之臣
威廉 添美
女孫 瑞群 亞錦
珍珠（適麥門）
琪安
女婿 蕭希簡 周朝康
張帝廿 鮑漢華
外男孫 黃景耀 黃景邊 黃曾德
張建平 張建中 鮑子麟
外女孫 黃瑞梨 黃珍蓮 黃瑞珠
周麟笑 周蘭笑
張寬凝 鮑芷蘭
孫婿 麥權
外曾孫 麥樂之 麥奇士
嫡侄 炎成 同泣謝
專惠芳名 恕不登載

經濟會計事務所

專爲各界填報入息稅及各項申請文件，價格相宜，如蒙賜顧請來電話，到府上接洽或駕臨敝辦事處。
Economy Accounting & Taxation Service
4320 Earles Street, Vanc. 16, B. C. 435-6046

辦公室招租

喜士定街東十六號，Century 16 前稱 Holden Bldg. 接洽處 Sherdale Estates Ltd. 100 West Pender St. 683-2305

鳴謝啓事

本號於去歲杪罹火災，店屋貨物及設備損毀殆盡，幸而一向於利同昌燕梳公司購有火險，得該公司負責人黃寶華君盡力協助，毀舖得以早日重建，毀貨得以早日照保補賠償，用此登報致謝，聊表寸忱云爾。
東主榮謹啓
域埠 Gladstone Food Market

訪尋黃福超君

英文名 Wong 多年失去聯絡，現欲見一面，或有親友見報知其下落，請電話八七二，五三九三

訃告

先考諱關榮字嘉弼號雁羽蔣公府君新會梅閘鄉人痛於一九七二年正月二日上午六時三十分病終於聖約瑟醫院享壽八十歲謹擇於二月十日下午一時（星期四）假座暗市黨殯儀館舉行喪禮下葬於科市蘭墓園
宗親戚友黨誼哀此訃

聞哀孤子 祖英
鳴婦 蔣曾輝珍
孫男 一飛 鵬飛
孫女 紅玉 慧明 翠萍 翠眉 淑賢
胞弟 嘉海
弟婦 蔣廖開枝
侄男 祖平
侄女 齊英（適梁門）
潤多 蕙蓮
侄女婿 梁發球
外甥孫男 柏桐 柏偉 柏衛
同泣告
治喪處 佐治街東一七六二號蔣宅

If you can read this ad, you can build a Heathkit Color TV.

如你識讀英文裝配顏色電視機，實在好容易，The Heathkit 續步計劃指導機件的裝配……捆裝與形容……好容易，及有興趣。所有 Heathkit 圖實現顏色電視乃計劃爲開始者裝配。各色彩聽便與中等型模電視機收價低廉，或收大二十六寸 Ulta-rectangular Consoleo 請往近你們的 Heathkit Electronic 商號，請閱收續步裝配手册，建造你自己手製的 Heathkit 顏色電視機，得到特等表演，及個人心滿意足，自己修理節儉費并且有無限的愉快。
HEATHKIT ELECTRONIC CENTRE
3058 KINGSWAY PHONE 437-7626
Mon. Thur. 9:30 6 p.m. Fri 9:30-9 p.m. Saturday 9:30-5:30 p.m

全層出租

三房二廳，有櫃電爐各樣俱備，包電火煖氣，請下午五時至八時電話八七四，七二五三

三睡房住宅出賣

五年新，全士庫，近學校電話 437-1568 3115 E. 15th Ave. 接洽。並有六九年柯士毛標汽車出賣。

埠中埠 —煤油鎮
BARKERVILLE INN
淘金城酒家
106 Water St., Gastown, Vancouver, B. C. Tel. 685-1144
殘堂裝飾 幽雅瑰麗 空氣調節 冷暖適中 中西菜式 款款精選 各界光顧 無任歡迎

天天印務局
TIN TIN PRINTING LTD.
636 MAIN ST., PHONE 684-6014
精印請帖 中西文件 也都印 價格相宜 起貨快捷 大小光顧 極表歡迎

南施書苑
NANCY'S BOOKS STUDIO
123B. E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
地址：東街片打華埠三號樓上
雲哥一式 恭候 光顧
鑑定於元月八日（星期六）開張營業，專售各種中文書報雜誌，皇冠環球叢書，文房用具，唱片，留聲帶，租書。
黃南施敬啓

3460 E. 49 Ave. 新地區，三睡房，全屋地磚，兩個廁所，兩個天台，首期大約七千元。舊屋換新屋每逢星期六，星期日壹點至四點。
4761 Gladstone St. 兩睡房，全屋裝修，樓下月租一百元，有雪櫃及電爐，近 Kingsway 及買物市場，首期大約二千元

將持光 Harry Chiang Off: 876-7111 住宅電話：254-5303
CANADA PERMANENT TRUST

宜僱發售立體電機具

必須有上等技術智識，能講流利華語，普通英語，每週上午九時半至十一時，親到 House of Stein, 138 W. Hastings, 與 Mr. Hodgson 接洽。

全屋招租近菲莎街

樓兩房另士庫一睡房，在第十街東。電話八七九，四〇六九，八七四，五六〇二

堅固吉屋自賣

唐人住，學校巴士站，六大房廳，士庫另有聯房廳，有意者電話三二一，六〇三五

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話：681-8531

年節盛大酬賓：
糧油食品，茶葉土產，輕工業品，國產成藥，磁器碗碟，一律九折。
另有特價商品供應：
大白兎奶糖每罐一元，珠江牌苦瓜每四罐九毛
天府花生每磅四角九分，珠江蛋卷每六包一元
陳皮夾心應子每包九角五分，金棗夾心應子每包九角五分，煙燻鯪魚三斤一元，豆豉鯪魚三斤一元。
歡迎僑胞們參觀選購！
（星期日照常）

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
331 E. HASTINGS (Near Nanaimo)
二月八日 二
十九 星期三
十一 四 晚上七時半 隆重獻映
刺蠻王
韓湘琴 唐威 主演
有最高度爆炸性彩色武俠巨片
此片係最近選入「香港國片欣賞週」唯一國片，所以在武俠片中「大轟」！所以香港各大戲院爆到亂龍不唔信請睇吓 九七一年十二月十七日星期日執。
因爲係「大轟」！
同塲加映 擁有絕對文藝價值彩色倫理寫實巨片
路 王戎 崔福生 主演
票價：成人一元五毛 學生一元二五 小童五毛

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
45 W. PENDER ST., VANCOUVER, B. C.
62 W. HASTINGS ST., PHONE 685-3111
本公司經營四十餘年，現擴張營業共開十一間，向蒙華友光顧，不勝感激 茲爲利便起見特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，電爐，霜櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具枱，椅，床，地毡，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

教導英文

英語會話班，或獨自教導。APT. 7, 5345 Oak St. 電話 261-2066 接洽。

園口出租

列治文區，六英畝，有約七年新三睡房住宅，農具廉價出讓，全部自動化玻璃屋兩座，以種植唐人瓜菜爲宜，舊業主指出去年淨利萬餘元，有意經營農業者，請於每日下午六時後打電話八七九式五三六商洽。
園口地址：11711 No. 5 Rd. Richmond, B. C.

曹振興
JOHNNY CHOW
1107 MCLEAN DR.
VANCOUVER, B. C.
政府合法牌照
專科修理水喉煤氣喉等工作精良，担保滿意，價錢相宜，日夜應命。
電話：
式五五、四四五九

鋪位出租

在跑路街三式四號，鋪闊三十乘百式十尺。知租處 三百一十六號跑路街。
電話：六八五，六九式四